

**REPÚBLICA DA GUINÉ-BISSAU**  
**Ministério da Economia e Finanças**  
**Direcção-Geral de Estatística**

**INQUÉRITO LIGEIRO JUNTA**  
**AS**  
**FAMILIAS**

**RESULTADOS PRELIMINARES**  
**SUL ALOJAMENTO**

**DECEMBRE 1991**

# **INQUÉRITO LIGEIRO JUNTA AS FAMILIAS**

## **RESULTADOS PRELIMINARES SUL ALOJAMENTO**

1.	Résultats Préliminaires.....	ii
2.	Liste des tableaux.....	v
3.	Tableaux.....	1
4.	ANNEXE: Méthodologie de l'Enquête.....	17

## **RESULTATS PRELIMINAIRES**

Le présent document répond à un besoin urgent d'informations exprimé par le Gouvernement Guinéen en ce qui concerne l'habitat. Il doit fournir les informations essentielles visant à la définition d'une politique sociale de l'habitat et concernant:

- 1) Les besoins de logement de ménages (type d'habitat, équipement en eau, électricité et énergie);
- 2) Le choix du statut d'occupation (propriétaire, locataire) et la durée d'occupation;
- 3) La demande de logement en fonction des caractéristiques du ménage;
- 4) Le taux d'effort locatif qui exprime ce que peuvent payer les ménages pour accéder au logement; et
- 5) Les changements survenus au cours de l'année en période de l'ajustement structurel.

Ainsi les résultats portent sur les caractéristiques du logement, les facteurs et les conditions d'habitat, le mode d'occupation du logement, les types de logements, les modes d'approvisionnement en eau, en énergie et les dépenses liées à l'habitat. Ce rapport est le premier du genre; un rapport, plus complet contiendra des indicateurs sur tous les aspects de l'activité économique et sociale -- démographie, éducation, santé, nutrition, emploi, entreprises indépendantes, agriculture, élevage, dépenses, etc...

Les résultats portent sur un échantillon total de 1630 ménages enquêtés entre mars 1991 et mai 1991. 70 ménages de l'échantillon théorique de 1700 ménages n'ont pas pu être enquêtés.

Compte tenu des facteurs économiques, climatiques et écologiques, deux principaux types de répartition ont été retenus dans la plupart des tableaux. Ce sont:

- (1) le lieu de résidence, en cinq régions: Bissau, autres villes, région rurale norte, région rurale leste et région rurale sul;
- (2) le groupe socio-économique, cinq groupes ont été retenus: ville de Bissau (261 ménages), autres villes (182 ménages), agriculteurs: grandes exploitations, et cultures d'exportations (453 ménages), agriculteurs moyens et petits exploitants (403 ménages), autres ménages ruraux non agricoles, agriculteurs sans terre, et éleveurs (331 ménages).

Tous les résultats sont pondérés. Le coefficient d'extrapolation affecté à chaque ménage étant l'inverse de sa probabilité de tirage. La taille réduite de l'échantillon a, dans bien des cas, considérablement limité l'analyse des résultats. Le lecteur sera, en conséquence, constamment prévenu sur le nombre d'observations par des indications (astérisques). La taille globale, fixée a priori à 1700 pour raisons de coût, est en effet faible pour pouvoir rencontrer un nombre suffisant de ménages (300 à 400) dans chaque groupe socio-économique.

# LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1	Structure de l'échantillon selon le Sexe du Chef de Ménage et le Lieu de Résidence.....	1
Tableau 2	Structure de l'échantillon selon le Sexe du Chef de Ménage et le Groupe Socio-économique.....	1
Tableau 3	Taille Moyenne des Ménages par Mode d'occupation de Logement et le Lieu de Résidence.....	1
Tableau 4	Taille Moyenne des Ménages par Mode d'occupation du Logement et le Groupe Socio-économique.....	2
Tableau 5	Durée Moyenne d'occupation de Logement selon le Lieu de Résidence.....	2
Tableau 6	Durée Moyenne d'occupation de Logement selon le Groupe Socio-économique.....	2
Tableau 7	Répartition des Ménages par Durée d'occupation du Logement, et le Lieu de Résidence.....	3
Tableau 8	Répartition des Ménages par Durée d'occupation du Logement, et le Groupe Socio-économique.....	3
Tableau 9	Répartition des Ménages par Mode d'occupation de Logement, Sexe du Chef de Ménage et le Lieu de Résidence.....	4
Tableau 10	Répartition des Ménages par Mode d'occupation de Logement, Sexe du Chef de Ménage et le Groupe Socio-économique.....	4
Tableau 11	Répartition des Ménages par Type de Logement, Sexe du Chef et le Lieu de Résidence.....	5
Tableau 12	Répartition des Ménages par Type de Logement, Sexe du Chef de Ménage et le Groupe Socio-économique.....	5
Tableau 13	Répartition des Ménages par Matériaux "Murs Extérieurs" et le Lieu de Résidence.....	6
Tableau 14	Répartition des Ménages par Matériaux "Murs Extérieurs" et Groupe Socio-économique.....	6
Tableau 15	Répartition des Ménages par Matériaux "Toit" et Lieu de Résidence.....	7
Tableau 16	Répartition des Ménages par Matériaux "Toit" et le Groupe Socio-économique.....	7

Tableau 17	Répartition des Ménages par Matériau "Sol" et le Lieu de Résidence.....	8
Tableau 18	Répartition des Ménages par Matériau "Sol" et le Groupe Socio-économique.....	8
Tableau 19	Répartition des Ménages par Source d'Approvisionnement en eau Potable, Sexe du Chef de Ménage et le Lieu de Résidence..	9
Tableau 20	Répartition des Ménages par Source d'Approvisionnement en eau Potable, Sexe du Chef de Ménage et le Groupe Socio-économique.....	10
Tableau 21	Répartition des Ménages par Source d'éclairage, Sexe du Chef de Ménage et le Lieu de Résidence.....	10
Tableau 22	Répartition des Ménages par Source d'éclairage, Sexe du Chef de Ménage et le Groupe Socio-économique.....	11
Tableau 23	Répartition des Ménages par Source d'énergie Domestique et le Lieu de Résidence.....	11
Tableau 24	Répartition des Ménages par Source d'énergie Domestique et le Groupe Socio-économique.....	12
Tableau 25	Changement de Statut du Logement au cours des 12 derniers Mois.....	12
Tableau 26	Changement de Statut du Logement (Ville de Bissau) au cours des 12 derniers Mois.....	12
Tableau 27	Changement de Statut du Logement (Autres Urbains) au cours des 12 derniers Mois.....	13
Tableau 28	Changement de Source d'approvisionnement en eau Potable au cours des 12 derniers mois.....	13
Tableau 29	Changement de Source d'éclairage au cours des 12 derniers Mois.....	13
Tableau 30	Changement de Source d'énergie Domestique au cours des 12 derniers Mois.....	14
Tableau 31	Dépense Moyenne par Ménage pour l'énergie au cours du dernier Mois par Type de dépense et le Lieu de Résidence.....	14
Tableau 32	Dépense Moyenne par Ménage pour l'énergie au cours du dernier Mois par Type de dépense et le Groupe Socio-économique.....	14
Tableau 33	Dépense Moyenne par Ménage pour le Logement au cours du dernier Mois par Type de dépense et le Lieu de Résidence....	15
Tableau 34	Dépense Moyenne par Ménage pour le Logement au cours du dernier Mois par Type de dépense et le Groupe Socio-économique.....	15
Tableau 35	Evolution des dépenses de Logement au cours des 12 derniers Mois selon le Lieu de Résidence.....	15
Tableau 36	Evolution des dépenses de Logement au cours des 12 derniers Mois selon le Groupe Socio-économique.....	16

**TABLEAU 1**  
**STRUCTURE DE L'ECHANTILLON DES MENAGES PAR SEXE DU CHEF ET LIEU DE RESIDENCE**  
**(POURCENT)**

	L I E U D E R E S I D E N C E					ENSEMBLE
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
HOMME(Chefs de Ménage)	(77,8)	(87,7)	(91,6)	(98,1)	(88,7)	90,2
FEMME(Chefs de Ménage)	(22,2)	(12,3)	( 8,4)	( 1,9)	(11,3)	9,8
ECHANTILLON	261	182	568	423	196	1630

**TABLEAU 2**  
**STRUCTURE DE L'ECHANTILLON DES MENAGES PAR SEXE DU CHEF ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE**  
**(POURCENT)**

	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					ENSEMBLE
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
HOMME(Chefs de Ménage)	(77,8)	(87,7)	(96,8)	(94,0)	(87,8)	90,2
FEMME(Chefs de Ménage)	(22,2)	(12,3)	(3,2)	(6,0)	(12,2)	9,8
ECHANTILLON	261	182	453	403	331	1630

**TABLEAU 3**  
**TAILLE MOYENNE(pondérée) DES MENAGES PAR MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT**  
**ET LIEU DE RESIDENCE**  
**(NB DES MEMBRES)**

MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
PROPRIETAIRE	9,1	8,3	6,2	7,8	6,2	7,0
LOCATAIRES	6,2	4,9	5,5	7,8	8,3	5,9
AUTRES(1)	5,9	5,5	4,6	4,5	6,7	5,5
ENSEMBLE	7,3	7,1	6,1	7,7	6,2	6,8
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

(1) Inclus: Logé Gratuit. et Autres type de logement.

TABLEAU 4

TAILLE MOYENNE(Pondérée) DES MENAGES PAR MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE  
(NB DES MEMBRES)

MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
PROPRIETAIRE	9,1	8,3	7,9	6,0	6,1	7,0
LOCATAIRE	6,2	4,9	6,7	7,1	5,3	5,9
AUTRES	5,9	5,5	4,6	4,5	6,7	5,5
ENSEMBLE	7,3	7,1	7,8	6,1	5,9	6,8
EFFECTIF TOTAL	261	182	453	403	331	1630

TABLEAU 5

DUREE MOYENNE (EN ANNEES) D'OCCUPATION DE LOGEMENT PAR LIEU DE RESIDENCE

	L I E U   D E   R E S I D E N C E					ENSEMBLE
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
DUREE MOYENNE(1)	10,6	10,5	17,3	21,2	14,8	16,1
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

1. Moyenne Pondérée.

TABLEAU 6

DUREE MOYENNE (EN ANNEES) D'OCCUPATION DE LOGEMENT SELON LE GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					ENSEMBLE
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
DUREE MOYENNE(1)	10,6	10,5	21,2	17,1	15,5	16,1
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

1. Moyenne Pondérée.



TABLEAU 7

REPARTITION DES MENAGES PAR DUREE D'OCCUPATION DE LOGEMENT ET LIEU DE RESIDENCE

DUREE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
0-1 AN	13,3	12,8	7,8	3,5	3,5	7,7
2-3 ANS	22,7	25,7	11,3	5,5	8,3	12,9
4-5 ANS	8,5	4,9*	3,6	3,5	3,7**	4,5
6-10 ANS	18,5	25,4	19,6	19,0	28,9	21,0
10 ANS ET PLUS	37,0	31,2	57,7	68,5	55,6	53,9
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 8

REPARTITION DES MENAGES PAR DUREE D'OCCUPATION DE LOGEMENT ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

DUREE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
0-1 AN	13,3	12,8	2,2	6,6	9,3	7,7
2-3 ANS	22,7	25,7	6,7	8,5	12,4	12,9
4-5 ANS	8,5	4,9**	3,5	3,2	4,2	4,5
6-10 ANS	18,5	25,4	17,4	24,0	21,4	21,0
10 ANS ET PLUS	37,0	31,2	70,2	57,7	52,7	53,9
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 9

REPARTITION DES MENAGES PAR MODE D'OCCUPATION DU LOGEMENT, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET LIEU DE RESIDENCE

MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
MENAGE PROPR. (Homme)	41,2	61,9	88,8	98,3	91,5	82,6
(Femme)	35,6	67,8	82,1	100,0**	95,3	67,1
ENSEMBLE PROPRIETARIO	39,6	62,6	88,2	98,3	91,9	80,6
MENAGE LOCAT. (Homme)	44,3	23,6	8,2	1,1	4,7	12,3
(Femme)	42,0	13,9*	11,0	---	---	19,8
ENSEMBLE LOCATAIRE	44,0	22,5	8,5	1,1	4,2	13,3
LOGE GRAT. (Homme)	13,9	12,5	2,8	0,3*	2,9	4,6
(Femme)	20,7	10,2*	6,9	---	4,7*	11,3
ENSEMBLE GRATUIT.	15,6	12,2	3,2	0,3*	3,1	5,4
AUTRES (Homme)	0,5*	2,0*	0,1**	0,3*	0,9*	0,5**
(Femme)	1,7*	8,1*	---	---	---	1,8*
ENSEMBLE AUTRES	0,8*	2,7**	0,1**	0,3*	0,8*	0,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	520	415	174	1472
(Femme)	58	22	48	8	22	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 10

REPARTITION DES MENAGES PAR MODE D'OCCUPATION DU LOGEMENT, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET GROUPE-SOCIOECONOMIQUE

MODE D'OCCUPATION DE LOGEMENT	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
PROPRIETAIRE (Homme)	41,2	61,9	96,2	95,6	82,4	82,6
(Femme)	35,6	67,8	84,9	95,6	81,8	67,1
ENSEMBLE PROPRIETAIRE	39,6	62,6	95,8	95,8	81,9	80,6
LOCATAIRE (Homme)	44,3	23,6	3,3	3,3	11,2	12,3
(Femme)	42,0	13,9*	7,5*	4,4*	9,4*	19,8
ENSEMBLE LOCATAIRE	44,0	22,5	3,3	3,0	11,4	13,3
LOGE. GRATUIT (Homme)	13,9	12,5	0,4*	0,9*	5,7	4,6
(Femme)	20,7	10,2*	7,5*	---	8,8*	11,3
ENSEMBLE GRATUIT.	15,6	12,2	0,7*	0,8*	6,1	5,4
AUTRES (Homme)	0,8*	2,7	0,1*	0,3*	0,7*	0,5**
(Femme)	1,7*	8,1*	0,1*	---	---	1,8*
ENSEMBLE AUTRES	0,8*	2,7	0,1*	0,3*	0,6*	0,7*
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	438	379	291	1472
(Femme)	58	22	15	24	40	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 11

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE LOGEMENT, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET LIEU DE RESIDENCE

TYPE DE LOGEMENT	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
APARTEMENT (Homme)	16,7	13,9	5,8	5,2	0,3*	7,3
(Femme)	21,9	4,3*	4,5*	---	---	9,5
ENSEMBLE APARTEMENT	17,8	12,7	5,7	5,1	0,3*	7,7
QUARTO (Homme)	42,4	43,5	7,5	4,3	---	14,2
(Femme)	40,4	27,4	7,9*	---	---	20,1
ENSEMBLE QUARTO	41,6	41,5	7,6	4,2	---	14,9
CAS. IND. MOD. (Homme)	24,4	10,2	12,8	15,6	41,9	17,8
(Femme)	26,2	5,8*	22,0	49,2*	29,1**	23,1
ENSEMBLE CASA. IND. MOD.	25,1	9,7	13,7	16,3	40,2	18,5
CAS. IND. TRAD. (Homme)	15,1	30,5	72,8	74,2	57,5	59,7
(Femme)	11,5**	54,4	62,1	50,9*	70,9	44,9
ENSEMBLE INDEP. TRAD.	14,4	33,4	71,6	73,7	59,2	57,7
AUTRES (Homme)	1,4*	1,9*	1,1**	0,7*	0,3*	1,0
(Femme)	---	8,1*	3,5*	---	---	2,4*
ENSEMBLE AUTRES	1,1*	2,7**	1,4**	0,7*	0,3*	1,2
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	520	415	174	1472
(Femme)	58	22	48	8	22	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 12

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE LOGEMENT, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

TYPE DE LOGEMENT	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
APARTEMENT (Homme)	16,8	13,9	3,5	3,3	8,8	7,3
(Femme)	21,9	4,3*	---	3,7	3,8	9,5
ENSEMBLE APARTEMENT	17,8	12,7	3,4	3,3	8,5	7,7
QUARTO (Homme)	42,4	43,5	3,8	5,7	7,2	14,2
(Femme)	40,4	27,4	---	---	10,6	20,1
ENSEMBLE QUARTO	41,6	41,5	3,7	5,3	7,6	14,9
CASA IND. MOD. (Homme)	24,4	10,2	21,8	14,0	16,8	17,8
(Femme)	26,2	5,8*	46,9	16,5	24,6	23,1
ENSEMBLE INDEP. MOD.	25,1	9,7	22,6	14,1	17,7	18,5
CASA IND. TRAD. (Homme)	15,1	30,5	70,6	75,4	66,4	59,7
(Femme)	11,5	54,4	53,1	79,8	56,4	44,9
ENSEMBLE INDEP. TRAD.	14,4	33,4	70,0	75,9	64,9	57,7
AUTRES (Homme)	1,4*	1,9**	0,3*	1,6**	0,8*	1,0
(Femme)	---	8,1**	---	---	4,6*	2,4*
ENSEMBLE AUTRES	1,1*	2,7**	0,3*	1,4**	1,3*	1,2
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	438	379	291	1472
(Femme)	58	22	15	24	40	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 13

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE MATERIAUX "MURS EXTERIEURS" ET LIEU DE RESIDENCE

MATERIAUX DE MURS EXTERIEURS	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
PEDRA	0,8*	1,1*	1,7	1,1**	0,6*	1,2
TIJOLA	1,3*	2,1*	0,2*	0,3*	---	0,6
BLOCO CIMENTO	5,3	3,7**	1,0**	0,5*	0,6*	1,8
LAMA	26,5	24,2	40,6	36,5	2,1*	31,3
KRINTIM RESID. VEGETAB.	---	0,3*	2,4	2,4	2,3*	1,8
ADOBE	65,3	66,6	51,8	59,2	94,1	62,0
AUTRES	0,8*	2,0*	2,3	---	0,3	1,3
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 14

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE MATERIAUX "MURS EXTERIEURS"  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

MATERIAUX DE MURS EXTERIEURS	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
PEDRA	0,8*	1,1*	0,7*	1,9**	1,5**	1,2
TIJOLA	1,3*	2,1*	---	0,3*	0,3*	0,6
BLOCO CIMENTO	5,3	3,7**	0,3*	0,4*	1,9**	1,8
LAMA	26,5	24,2	24,8	33,8	43,4	31,3
KRINTIM RESID. VEGETAB.	---	0,3*	1,9**	2,4	2,9	1,8
ADOBE	65,3	66,6	71,2	59,7	48,6	62,0
AUTRES	0,8*	2,0*	1,1**	1,5**	1,4**	1,3
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

**TABLEAU 15**  
**REPARTITION DES MENAGES PAR DE MATERIAUX "TOIT" ET LIEU DE RESIDENCE**

MATERIAU DE TOIT	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
PALHA	27,9	54,5	77,4	93,2	76,7	70,8
ZINCO	66,8	40,5	15,7	4,8	21,9	24,5
TELHA	3,5**	3,2**	3,6	1,7**	1,1*	2,8
FABROCIMENTO	0,7*	0,0	0,2*	0,0	0,3*	0,2**
AUTRES	1,1*	1,8*	3,1	0,3*	0,0	1,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.  
\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

**TABLEAU 16**  
**REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE MATERIAUX "TOIT" ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE**

MATERIAU DE TOIT	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
PALHA	27,9	54,5	85,6	83,2	76,7	70,8
ZINCO	66,8	40,5	11,9	11,8	16,8	24,5
TELHA	3,5**	3,2	1,4**	2,6	4,1	2,8
FABROCIMENTO	0,7*	---	0,4*	---	---	0,2*
AUTRES	1,1*	1,8*	0,7*	2,4	2,3**	1,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.  
\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 17

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE MATERIAU "SOL" ET LIEU DE RESIDENCE

MATERIAU DE SOL	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
MADEIRA	0,3*	---	0,4*	0,7*	0,3*	0,4
CIMENTO	65,1	45,0	6,1	6,0	1,6	19,0
TERRA BATIDA	32,1	53,0	92,8	92,5	97,0	79,4
MOSAICO	2,0**	0,7*	0,1*	0,2*	0,6*	0,5
AUTRES	0,5*	1,3**	0,6*	0,6*	0,5*	0,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 18

REPARTITION DES MENAGES PAR TYPE DE MATERIAU "SOL" ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

MATERIAU DE SOL	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
MADEIRA	0,3*	---	0,4*	0,6*	0,5*	0,4
CIMENTO	65,1	45,0	5,0	2,4	9,3	19,0
TERRA BATIDA	32,1	53,0	94,2	96,4	88,7	79,4
MOSAICO	2,0**	0,7*	0,1*	---	0,6*	0,5
AUTRES	0,5*	1,3*	0,3*	0,6*	0,9*	0,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 19

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'APPROVISIONNEMENT POTABLE, SEXE  
DU CHEF DE MENAGE ET LIEU DE RESIDENCE

SOURCE D'EAU POTABLE	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
REDE PUBLICA (Homme)	44,5	1,5*	2,0	1,0*	2,3*	7,0
(Femme)	50,2	---	5,7*	---	---	18,5
ENSEMBLE REDE PUBLICA	46,2	1,3*	1,0**	0,9*	2,2*	8,4
POCO MODERN (Homme)	14,2	10,6	7,5	26,9	49,8	18,1
(Femme)	9,6**	19,1*	6,4*	27,9*	36,4**	14,1
ENSEMBLE POCO MODERN	13,4	11,5	7,9	27,0	48,6	18,2
POCO TRADIT. (Homme)	38,1	79,3	83,7	48,2	40,5	63,9
(Femme)	36,8	67,0	78,3	72,1**	55,9	59,9
ENSEMBLE POCO TRADIT.	37,1	77,9	83,2	48,6	41,9	62,5
FURO (Homme)	3,2**	7,0	1,2**	23,0	5,4	8,0
(Femme)	3,4*	5,8*	---	---	5,1*	2,6*
ENSEMBLE FURO	3,3**	6,8	1,1**	22,7	5,2	7,8
RIO RIBE./LAG. (Homme)	---	---	5,5	---	1,3*	2,4
(Femme)	---	---	9,6*	---	2,6*	3,8**
ENSEMBLE RIB./LAGOA	---	---	5,9	---	1,5*	2,5
AUTRES (Homme)	---	1,6*	0,1*	0,9*	0,7*	0,5
(Femme)	---	8,1*	---	---	---	1,2*
ENSEMBLE AUTRES	---	2,5**	0,9*	0,8*	0,6*	0,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	520	415	174	1472
(Femme)	58	22	48	8	22	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 20

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE, SEXE  
DU CHEF DE MENAGE ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

SOURCE D'EAU POTABLE	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
REDE PUBLICA (Homme)	44,5	1,5*	1,6**	0,8*	3,2**	7,0
(Femme)	50,2	---	---	3,7*	5,3*	18,5
ENSEMBLE REDE PUBLICA	46,2	1,3*	1,5**	1,0*	3,6	8,4
POCO MODERN (Homme)	14,2	10,6	14,1	26,5	19,6	18,1
(Femme)	9,6*	19,1*	7,1*	20,8**	15,0**	14,1
ENSEMBLE POCO MODERN	13,4	11,5	13,9	26,5	19,4	18,2
POCO TRADIT. (Homme)	38,0	79,3	72,3	57,1	68,1	63,9
(Femme)	36,8	67,0	81,9	67,3	72,2	59,9
ENSEMBLE POCO TRAD.	37,1	77,9	72,5	57,5	67,9	62,5
FURO (Homme)	3,2**	7,0	9,2	9,9	7,3	8,0
(Femme)	3,4**	5,8*	---	3,9*	---	2,6*
ENSEMBLE FURO	3,3**	6,8	8,9	9,7	6,5	7,8
RIO RIB./LAG (Homme)	---	---	2,2	5,2	1,7**	2,4
(Femme)	---	---	11,0*	4,3*	7,5**	3,8**
ENSEMBLE RIO/RIB./RIB.	---	---	2,7	4,9	2,5**	2,5
AUTRES (Homme)	---	1,6*	0,6*	0,5*	0,1*	0,5
(Femme)	---	8,1*	---	---	---	1,2
ENSEMBLE AUTRES	---	2,5**	0,5*	0,5*	0,1*	0,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	438	379	291	1472
(Femme)	58	22	15	24	40	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 21

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'ECLAIRAGE, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET LIEU DE RESIDENCE

SOURCE D'ECLAIRAGE	L I E U   D E   R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
CONTAD. INDIV (Homme)	30,0	32,3	3,6	0,9*	2,2*	9,2
(Femme)	30,9	13,1*	3,1*	---	9,8*	14,4
ENSEMBLE CONT. INDIV.	30,2	29,9	3,5	0,7*	2,6**	9,9
VINZINHOS CONT. (Homme)	6,0	10,1	---	1,5**	3,2**	2,6
(Femme)	3,3*	8,7*	---	---	---	2,4
ENSEMBLE VINZINHOS CONT	5,1	10,0	---	1,3**	2,9**	2,6
PETROLEO (Homme)	54,5	45,2	69,5	81,0	88,9	69,9
(Femme)	55,1	65,1	62,3	27,9*	75,5	60,5
ENSEMBLE PETROLEO	54,8	47,6	70,0	81,5	87,6	69,6
VELA (Homme)	6,3	4,8**	0,7*	1,4**	---	1,9
(Femme)	10,7*	5,0**	1,9*	---	---	4,9
ENSEMBLE VELA	7,4	4,8**	0,8*	1,4**	---	2,3
AUTRES (Homme)	3,2**	7,6	26,3	15,2	5,7	16,3
(Femme)	---	8,1*	32,8	72,1**	14,7*	17,8
ENSEMBLE AUTRES	2,5**	7,7	25,7	15,1	6,9	15,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	520	415	174	1472
(Femme)	58	22	48	8	22	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.



TABLEAU 22

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'ECLAIRAGE, SEXE DU CHEF DE MENAGE  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

SOURCE D'ECLAIRAGE	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
CONT. INDIV. (Homme)	30,0	32,3	0,7*	2,3**	5,3	9,2
(Femme)	30,9	13,1*	---	---	8,9	14,4
ENSEMBLE CONT. INDIV.	30,2	29,9	0,7*	2,2**	5,3	9,9
VINZINHOS CONT. (Homme)	6,0	10,1	0,9*	0,9*	1,2*	2,6
(Femme)	3,3	8,7*	---	---	---	2,4
ENSEMBLE VINZINHOS CONT	5,1	10,0	0,9*	0,8*	1,1*	2,6
PETROLEO (Homme)	54,5	45,2	75,7	80,1	71,2	69,9
(Femme)	55,1	65,1	36,2*	77,0	63,0	60,5
ENSEMBLE PETROLEO	54,8	47,6	74,3	80,0	71,5	69,6
VELA (Homme)	6,3	4,8**	0,6*	---	2,2**	1,9
(Femme)	10,7	5,0**	---	---	2,5*	4,9
ENSEMBLE VELA	7,4	4,8**	0,6*	---	2,3**	2,3
AUTRES (Homme)	3,2**	7,6	22,1	16,7	20,1	16,3
(Femme)	---	8,1*	63,8	23,0**	25,7	17,8
ENSEMBLE AUTRES	2,5**	7,7	23,5	17,0	20,2	15,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF (Homme)	203	160	438	379	291	1472
(Femme)	58	22	15	24	40	158
EFFECTIF TOTAL	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 23

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'ENERGIE DOMESTIQUE  
ET LIEU DE RESIDENCE

SOURCE D'ENERGIE DOMESTIQUE	L I E U   D E   R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
LENHA	21,1	70,1	95,5	99,0	99,2	83,0
CARVÃO	64,8	25,6	2,2	0,6*	0,5*	13,7
GÁS	9,2	2,0*	0,7*	0,3*	---	2,0
CORRENTE ELECTRICA	0,4*	---	---	---	---	0,1
AUTRES	4,5	2,3*	0,6*	0,1*	0,3*	1,2
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	568	423	196	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 24

REPARTITION DES MENAGES PAR SOURCE D'ENERGIE DOMESTIQUE  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

SOURCE D'ENERGIE DOMESTIQUE	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grandes Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
LENHA	21,1	70,1	99,7	98,9	93,9	83,0
CARVÃO	64,8	25,6	0,1*	---	4,8	13,7
GÁS	9,2	2,0*	---	0,3*	1,2*	2,0
CORRENTE ELECTRICA	0,4*	---	---	---	---	0,1
AUTRES	4,5	2,3*	0,2*	0,9*	---	1,2
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
EFFECTIF	261	182	453	403	331	1630

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 25

## CHANGEMENT DE STATUT DE LOGEMENT AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

L O G E M E N T P R E S E N T	L O G E M E N T   P R E C E D E N T E					Pays
	Proprieta- ire	Locataire	Logé Gratuit.	Autre	Non Applicable	
PROPRIETAIRE	99,5	22,0	6,9**	58,0	48,0	80,6
LOCATAIRE	0,3	74,7	4,3*	12,2	26,5	13,3
LOGE. GRATUIT.	0,1*	2,4**	88,8	12,4	6,7	5,4
AUTRES	0,1*	0,9*	---	17,4	18,8	0,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 26

## CHANGEMENT DE STATUT DE LOGEMENT (VILLE DE BISSAU) AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

L O G E M E N T P R E S E N T	L O G E M E N T   P R E C E D E N T E					Pays
	Proprieta- ire	Locataire	Logé Gratuit.	Autre	Non Applicable	
PROPRIETAIRE	96,3	4,1	---	---	---	39,6
LOCATAIRE	1,9	95,3	2,6	---	---	44,0
LOGE. GRATUIT.	1,8	0,6	97,4	---	---	15,6
AUTRES	---	---	---	100,0	---	0,8
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	---	100,0

TABLEAU 27

CHANGEMENT DE STATUT DE LOGEMENT (AUTRES VILLES) AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

LOGEMENT PRESENT	LOGEMENT PRECEDENTE					Pays
	Proprieta- ire	Locataire	Logé Gratuit.	Autre	Non Applicable	
PROPRIETAIRE	98,8	32,1	7,1	38,0	---	62,6
LOCATAIRE	1,2	60,1	60,2	---	---	22,5
LOGE. GRATUIT.	---	5,8	92,9	16,5	---	12,2
AUTRES	---	2,0	---	45,5	---	2,7
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	---	100,0

TABLEAU 28

CHANGEMENT DE SOURCE D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

SOURCE PRESENT	SOURCE PRECEDENTE							Pays
	Rede Pública	Poco Moderno	Poco Tradition.	Furo	Rio/Ribe. Lagoa	Autre	Não Applic	
REDE PUBLICA	54,6	0,9	1,0	0,7	---	---	41,6	8,4
POCO MODERN	5,2	75,0	5,5	0,3	5,2	26,1	---	18,2
POCO TRADITIONAL	31,2	23,1	92,1	5,6	29,4	37,9	58,4	62,5
FURO	4,4	0,7	0,8	90,6	---	10,6	---	7,8
RIO RIBEIRO LAGOA	4,6	0,3	0,2	---	63,0	12,2	---	2,5
AUTRES	---	---	0,4	2,8	2,4	13,2	---	0,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

TABLEAU 29

CHANGEMENT DE SOURCE D'ECLAIRAGE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

SOURCE PRESENT	SOURCE PRECEDENTE					Pays
	Contador Individual	Vizinhas/ Cont./Coll	Petroleo	Vela	Autre	
CONTADOR INDIVIDUAL	51,6	17,2	2,2	3,7	2,7	9,9
VIZINHOS/CONT./COLLECT.	1,3	46,2	0,2	3,0	0,3	2,6
PETROLEO	39,3	28,0	96,3	30,6	33,6	69,6
VELA	2,5	1,3	---	60,9	1,6	2,3
AUTRES	5,3	7,3	1,3	1,8	61,8	15,6
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

TABLEAU 30

CHANGEMENT DE SOURCE D'ENERGIE DOMESTIQUE  
AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

S O U R C E P R E S E N T	S O U R C E      P R E C E D E N T E						Pays
	Lenha	Carvão	Gas	Corrente Electrica	Autre	Não Applic	
LENHA	98,2	14,8	5,2	16,6	54,4	---	83,0
CARVAO	1,2	84,6	12,5	---	---	54,0	13,7
GAS	0,5	---	82,3	15,4	---	29,0	1,9
CORRENTE ELECTRICA	---	---	---	31,6	---	---	0,1
AUTRES	0,1	0,6	---	36,5	45,6	---	1,2
ENSEMBLE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

TABLEAU 31

DEPENSE MOYENNE(Pondérée) PAR MENAGE POUR L'ENERGIE AU COURS DU DERNIER MOIS PAR  
TYPE DE DEPENSE ET LIEU DE RESIDENCE  
(EN PESOS)

TYPE DE DEPENSE	L I E U   D E   R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
PETROLEO	6748,66	13282,76	10872,62	14558,44	10778,77	11372,86
VELA	6022,62	8449,52	13259,47	9313,66	25475,19*	8354,38
GAS	32945,87**	64065,18*	29274,68**	.	.	39678,11
LENHA	24561,38	38635,06	43689,74	.	.	34823,03
CARVAO	28715,23	9436,76	16971,57	41698,36*	16000,00*	21923,26
TOTAL ENERGIE	18627,51	16048,59	15949,48	15382,38	11458,37	16239,15

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 32

DEPENSE MOYENNE(Pondérée) PAR MENAGE POUR L'ENERGIE PAR TYPE DE DEPENSE  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE  
(EN PESOS)

TYPE DE DEPENSE	G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
PETROLEO	6748,66	13282,76	10295,51	13081,81	13084,39	11372,86
VELA	6022,62	8449,52	6363,81**	13238,33**	15336,90	8354,38
GAS	32945,87**	64065,18*	.	10000,00*	33428,57**	39678,11
LENHA	24561,38	38635,06	7000,00*	.	45033,27	34823,03
CARVAO	28715,23	9438,76	.	16000,00*	18906,26	21923,47
TOTAL ENERGIE	18627,51	16048,59	11292,86	13492,44	19244,59	16239,15

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

TABLEAU 33

DEPENSE MOYENNE(Pondérée) PAR MENAGE POUR LE LOGEMENT AU COURS DU DERNIER MOIS PAR  
TYPE DE DEPENSE ET LIEU DE RESIDENCE  
(EN PESOS)

TYPE DE DEPENSE	L I E U D E R E S I D E N C E					Pays
	Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul	
LOCATION	19464,27	14668,93	12895,55	.	12075,33**	16935,67
EAU	18930,39**	27800,00*	.	.	.	20878,54
ELECTRICITE	43292,71	34373,37	.	.	7000,00*	38333,52
TOTAL LOGEMENT(1)	23819,91	24962,51	12895,55	.	11567,80	22904,92

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

(1) Inclus: Dépense en location, eau, électricité.

CONSTRUCTION(2)	134583,23	233605,95	156304,96	223492,93**	105941,93	157124,44
-----------------	-----------	-----------	-----------	-------------	-----------	-----------

(2) Dépense de construction Moyenne par le ménage au cours des 12 derniers mois.

TABLEAU 34

DEPENSE MOYENNE(Pondérée) PAR MENAGE POUR LOGEMENT PAR TYPE DE DEPENSE  
ET GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE  
(EN PESOS)

TYPE DE DEPENSE	G R O U P E S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays
	Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux	
LOCATION	19464,27	14668,93	.	17491,73**	11795,56	16935,67
EAU	18930,39**	27800,00*	.	.	.	20878,54
ELECTRICITE	43292,71	34373,37	.	.	.	38333,52
TOTAL LOGEMENT(1)	23819,91	24962,51	.	17491,73**	11795,56	22904,92

\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 5.

\*\* Calculé à partir d'un effectif inférieur à 10.

(1). Inclus: Dépense en location, eau, électricité.

CONSTRUCTION(2)	134583,23	233605,95	137326,19	117223,56	154484,39	157124,44
-----------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

(2) Dépense de construction Moyenne par le ménage au cours des 12 derniers mois.

TABLEAU 35

EVOLUTION DES DEPENSES DE LOGEMENT AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS SELON LIEU DE RESIDENCE

TYPE DE EVOLUTION		L I E U D E R E S I D E N C E					Pays	
		Ville de Bissau	Autres Villes	Rural Norte	Rural Leste	Rural Sul		
LOCATION	Augmentée	48,2	50,1	41,5	.	37,2	47,1	100,0
	Inchangée	51,8	49,9	58,5	.	62,8	52,9	
ELECTRIC.	Augmentée	73,9	92,3	.	.	100,0	83,7	100,0
	Inchangée	22,4	7,7	---	.	---	14,6	
	Diminuée	3,7	---	---	---	---	1,7	
EAU	Augmentée	51,1	.	.	.	.	51,1	100,0
	Inchangée	48,9	.	.	.	.	48,9	

TABLEAU 36

EVOLUTION DES DEPENSES DE LOGEMENT AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS SELON GROUPE SOCIO-ECONOMIQUE

EVOLUTION DE DEPENSE		G R O U P E   S O C I O - E C O N O M I Q U E					Pays	
		Résidents de Ville de Bissau	Résidents D'autres Villes	Grands Producteurs Agricoles	Product. de Taille Moyenne	Autres Ménages Ruraux		
LOCATION	Augmentée	48,2	50,1	---	69,9	35,4	47,1	100,0
	Inchangée	51,8	49,9	---	30,1	64,6	52,9	
ELECTRIC.	Augmentée	73,9	92,3	100,0	.	---	83,7	100,0
	Inchangée	22,4	7,7	---	.	---	14,6	
	Diminuée	3,7	---	---	---	---	1,7	
EAU	Augmentée	51,1	.	.	.	.	51,1	100,0
	Inchangée	48,9	.	.	.	.	48,9	

## **ANNEXE: METHODOLOGIE DE L'ENQUETE**

### **I. DESCRIPTION**

L'inquérito Ligeiro Junta às Familias (ILJF) s'inscrit dans le cadre du projet dimensions sociales de l'ajustement structurel (DSA) en Guinée-Bissau. Ce projet régional mis en place à l'initiative du PNUD, de la BAD et de la Banque Mondiale, qui en est l'agence exécutrice, bénéficie également de concours d'autres donateurs et gouvernements (ASDI, CEE, PAM, Portugal). L'objectif de ce projet est de fournir aux gouvernements africains un appui dans la définition de politiques sociales en période d'ajustement structurel. Ces politiques sociales doivent en priorité prendre en compte la situation des groupes les plus défavorisés en (i) les protégeant contre les effets pervers de certaines mesures économiques et (ii) assurant leur participation à la croissance économique, en favorisant leur accès à l'emploi et aux actions génératrices de revenus.

Dans ce cadre, l'objectif de l'ILJF est de fournir des informations pertinentes sur l'impact social des mesures économiques, en particulier celles contenues dans le programme d'ajustement structurel mis en place par le gouvernement Guinéen.

L'ILJF est menée par la Direção-Geral de Estatística do Ministério da Economia e Finanças au sein de laquelle une unité dite du projet ILJF a été mise en place. L'ILJF fournit des renseignements recueillis auprès des ménages sur: les revenus, les dépenses, la santé, l'éducation, l'emploi et d'autres activités productives, les caractéristiques démographiques, les migrations, l'habitat, etc... De plus, l'ILJF fournit des informations sur les infrastructures économiques et sociales, et d'une manière générale sur l'environnement socio-économique des ménages enquêtés.

### **II METHODOLOGIE**

#### **i. Unité de Sondage:**

L'échantillon de l'ILJF a été fixé à 1700 ménages choisis de façon aléatoire selon un sondage à deux degrés. Cette taille est fixée à priori, en raison de la contrainte des ressources et de la rareté des moyens de déplacement. L'échantillon retenu comporte deux degrés dont le premier est formé par les districts de recensement (DR) et le deuxième par les ménages.

#### **ii. Base de sondage:**

Au premier degré, la base de sondage est constituée par la liste des DR élaborée par le service de Cartographie entre Avril et Octobre 1990 pour les besoins du Recensement de la population qui a lieu en décembre 1991. La taille moyenne d'un DR est de 600 personnes en milieu rural et 1000 personnes en milieu urbain. Les secteurs de Uno et de Caravela ont été exclus du champ de l'enquête du fait des difficultés d'accès aux îles qui les composent. Ces deux secteurs représentent environ 1,4% de la population totale. Par contre, les zones insulaires de Boloma et de Bubaque ont été maintenues dans le champ.

Les informations saisies sur la base du sondage sont: la région, le secteur, le numéro du DR et l'estimation de la population du DR. Les renseignements relatifs à cette dernière variable n'étaient pas exhaustives. Ces renseignements ont été complétés grâce à l'information disponible auprès de la cartographie. La population de quelques DR a été estimée par ventilation uniforme d'un effectif qui était disponible pour plusieurs DR.

La répartition de l'échantillon selon les strates a été faite selon le poids de chacune d'elles dans la population totale, comme dans le tableau ci-après.

Nº	Strate	Zones Couvertes	NB. de DR	Effectif %	Unité Primaire	Ménages par UP	Total des Ménages
1	Bissau-Ville (Urbain)	Zones urbains et suburbaine	146	16,0	28	10	280
2	Autres Villes (Urbain)	3-Chefs lieu de provinces 7-Capitales regionales 8-Petites Villes Chef-lieux de Sect. 1-Ville (Cachungo)	100	10,6	9	20	180
3	Rural Norte	Milieu Rural Norte	463	35,6	30	20	600
4	Rural Leste	Milieu Rurale Leste	354	25,6	22	20	440
5	Rural Sul	Milieu Rurale Sul	161	12,2	10	20	200
Ensemble			1224	100	99	-	1700

### iii. Nombre d'UP et de Ménages par UP

Dans chaque UP, 20 ménages ont été sélectionnés à l'exception de Bissau-Ville où 10 ménages ont été retenus. Le choix d'un nombre de ménages deux fois moins important dans la capitale résulte du fait qu'on observe de fortes similitudes entre les ménages résidents dans le même DR.

D'où l'idée de diviser par deux le nombre de ménages à enquêter dans chaque UP à Bissau-Ville, et, en revanche, de doubler le nombre d'UP pour augmenter l'efficacité de l'échantillon sans augmenter les déplacements des équipes.

L'échantillon n'est pas autopondéré mais les différences de poids entre UP ne sont pas très importants, à condition que le nombre de ménages du DR dénombré soit proche du nombre de ménages estimé par la cartographie.

Selon le contrat entre la Direcção-Geral de Estatística (DGE) et le Centro de Pesquisa (CR-SAPDR), 1000 ménages devaient être enquêtés par le CR-SAPDR et 700 des équipes de la DGE.

Les 3 équipes de la DGE étaient basées à:



- BISSAU-VILLE: deux équipes dont, l'une couvrant une partie des grappes de Bissau-Ville, et la seconde, l'autre partie de Bissau-Ville, Bissau-Rural, la région de Biombo (pour le Quinhamel, le Prabis et le Safim) et le secteur de Cachungo.

- REGION CACHEU: pour le Bigene, le Bula, le Cacheu, le Caió et le S. Domingos.

Les 4 équipes de CR-SAPDR étaient basées à:

- REGION OÍO: pour le Bissora, le Farim, le Mansaba, le Mansoa et le Nhacra.

- REGION GABU: pour le Boé, le Gabú, le Pirada, le Pitche et le Sonaco.

- REGION BAFATA: pour Bafata, le Bambadinca, le Conteboel, le Galomaro, le Gá-namudo et le Xitole.

- PROVINCE DE SUL: pour la région de Quinara (Buba, Empada, Fulacunda et Tite), la région de Tamboli (Bedanda, Catió, Cacine et Quebo), la région de Bolama (Bolama, Bubaque, Caravela et Uno).

L'enquête a eu lieu pendant 10 semaines avec un passage par ménage: sept équipes ont menées l'enquête; chacune d'entre elles comprenant un contrôleur, trois enquêteurs (quatre pour les équipes de CR-SAPDR).

Un groupe de ménages est composé de 20 ménages à l'exception, nous l'avons vu de Bissau-Ville qui comprend des groupes de 10 ménages.

Les questionnaires sont presque entièrement précodés; ainsi, les données peuvent être directement saisies sur disquettes sans passer par l'étape usuelle de la codification. Les opérations de saisie et de traitement des données ont lieu exactement une semaine après la collecte.

Les opérateurs de saisie sont basés à Bissau où les questionnaires dûment remplis sont apportés chaque semaine. Ce bureau est équipé des micro-ordinateurs et d'un logiciel de saisie conçu spécialement pour cette enquête.

Le contrôle de qualité de la collecte des données intervient à quatre niveaux. Premièrement, sur le terrain, le contrôleur visite au hasard 25 % des ménages déjà enquêtés afin de vérifier les réponses à certaines questions clés. De plus, il assiste de façon périodique aux interviews. Deuxièmement, dans le centre de saisie et de traitement des données, le programme de saisie des données est conçu pour effectuer des vérifications de cohérence de telle sorte que les erreurs et incohérences contenues dans les données collectées sont immédiatement corrigées. Troisièmement, des contrôles de la saisie des données sont régulièrement opérés. Enfin, des visites inopinées de la direction de l'enquête permettent le contrôle de l'ensemble des opérations de terrain.

## II. QUESTIONNAIRE.

L'élaboration du questionnaire a suivi trois phases. Durant la première, un projet de questionnaire basé sur le questionnaire de l'enquête prioritaire DSA a été élaboré par la DGE, discuté et renforcé par les suggestions des différents services administratifs qui ont permis d'apporter les modifications nécessaires. Durant la deuxième phase, le projet amélioré a été testé de janvier à février 1991 sur un échantillon de ménages répartis à Bissau, dans les autres villes et dans les zones rurales. Finalement, sur la base des résultats de ce test, un questionnaire définitif a été adopté, servant de base à la formation du personnel de collecte. Outre les objectifs de l'enquête sur les priorités DSA, le questionnaire définitif prend en compte des besoins spécifiques tels qu'un important volet budgétaire ainsi que les aspects d'énergie domestique.

Le questionnaire de ILJF comprend en effet un volet budgétaire complet destiné à fournir les pondérations pour l'indice des prix à la consommation. Cependant la méthode de relevé des dépenses des ménages reste bien l'interview du Chef de ménage, ou de la personne la mieux informée, qui répond aux questions sur les valeurs, et parfois les quantités des produits acquis pendant une période de référence donnée. Pour les dépenses alimentaires et les produits à usage courant, deux types de questions sont posées. D'abord, l'achat au cours des 7 derniers jours puis la valeur de l'achat normal en période de disponibilité du produit. A cela s'ajoute le lieu d'achat et l'indication qualitative de l'évolution de ces dépenses depuis un an.

Le questionnaire relève aussi l'autoconsommation qu'il valorisée lors du calcul des agrégats de dépense totale moyenne et de revenu moyen. Etant donné l'importance du riz dans la consommation locale, la distinction a été faite entre le riz produit localement et celui importé afin de pouvoir mesurer le degré d'autosuffisance alimentaire par rapport à ce produit. Dans les sections 5 et 8B portant respectivement sur les cultures et les revenus, des questions sur le "TROC" (échange) d'une partie de la production ont été introduites afin de prendre en compte cette pratique qui semble être très utilisée dans certains cas, en particulier entre certaines ethnies.

Le questionnaire sur l'habitat permet de relever de nombreuses informations sur le type d'habitat, le statut d'occupation, la durée d'occupation, les sources d'éclairage, d'eau et d'énergie domestique. En croisant ces informations avec la dépense des ménages, il est possible de fournir des informations utiles sur le comportement des ménages en termes de choix de type d'habitat, de demandes de logement, de taux d'effort locatif et de choix de statut d'occupation qui sont autant d'éléments aidant à la définition d'une politique sociale de l'habitat.

**QUESTIONNAIRE LIGEIRO JUNTA AS FAMILIAS**

SECTION	INFORMATION RELEVÉE
0. Lista Nominal dos Membros do Agregado Doméstico	Identification des membres du ménage. Relevé des données démographiques. Information sur la parenté des membres du ménage.
1. - Educação  - Emprego  - Saúde	Alphabétisation, et niveau scolaire et coranique des membres du ménage âgés de 7 ans ou plus. Fréquentation des écoles au cours des 12 derniers mois.  Occupations principales des membres du ménage âgés de 8 ans ou plus, pendant les 12 derniers mois. Indication de chômage ou emploi pendant les 7 derniers jours.  Indications des consultations pendant les 7 derniers jours. Dépenses de santé et utilisation des services de santé pendant les 7 derniers jours.
2. Ocupação do chefe do agregado doméstico e da(s) sua(s) mulher(es)	Occupation principale, secondaires et précédente de chef du ménage et sa(es) conjoints. Type et secteur d'activité. Temps consacré aux activités. Revenus et prestations sociales. Historique de l'emploi et évolutions de revenus.
3A. Descrição do alojamento	Type d'habitat occupé par le ménage. Mode d'occupation du logement. Mode d'approvisionnement en eau, source d'éclairage et combustibles utilisés. Confort de logement.
3B. Acesso à outros serviços	Combien de temps il faut pour se rendre au (marché, école primaire et secondaire, centre de santé et arrêt de bus/taxi). Moyen utilisé.
4. Migração	Changements de résidence du ménage et des membres en cherchant un emploi. Mobile de la migration par le chef et sa(es) conjoint.
5. Culturas e Produtos	Production des 5 principales cultures (arroz mancarra, caju, milho preto et algodão). Répartition de la production, des principaux débouchés et du prix obtenu à l'unité de la vente et de l'échange. Intrants Agricoles (superficie, services de vulgarisation, engrais, main d'oeuvre, crédit).
6A. Empresas não agricolas (informaçõ- es gerais)	Liste des activités des 5 principales entreprises non-agricoles en fonction de leur importance dans le revenu du ménage.

**QUESTIONNAIRE LIGEIRO CONT.**

<b>SECTION</b>	<b>INFORMATION RELEVÉE</b>
<b>6B. Características das empresas</b>	Revenus, dépenses, capital et biens possédés par les trois plus importantes entreprises non-agricoles gérées par le ménage.
<b>7A. Despesas de alimentação e de produtos de uso corrente</b>	Dépenses alimentaires au cours des sept derniers jours. Valeur de l'achat normal en période de disponibilité du produit. Lieu d'achat et l'évolution de ces dépenses depuis un an.
<b>7B. Despesas de vestaurio (desde a fim da chuva)</b>	Dépenses d'articles quotidiens, valeur, quantité et lieu d'achat. Dépenses de soutien familial.
<b>7C. Despesas dos artigos domésticos</b>	Dépenses d'articles domestiques, valeur quantité et lieu d'achat.
<b>7D. Despesas alojamento de mês passado</b>	Dépenses de Logement au cours du dernier mois et l'évolution de ces dépenses depuis un an.
<b>7E. Despesas transporte da última semana</b>	Dépenses de locomotion au cours des sept derniers jours.
<b>7F. Despesas Saúde do último mês</b>	Dépenses de santé et utilisation des services de santé au cours des 12 derniers mois.
<b>7G. Despesas educação último ano letivo</b>	Dépenses scolaires, au cours des 12 derniers mois de l'année scolaire.
<b>7H. Despesas lazeres e recreios</b>	Dépenses de loisir et de récréation au cours des 12 derniers mois.
<b>7I. Outras saídas de dinheiro</b>	Autres dépenses. Transferts familiaux et autres dépenses du ménage non prises en compte dans les sections précédentes.
<b>8A. Autoconsumo de um dia normal do agregado doméstico</b>	Autoconsommation alimentaire d'un jour normal quantité et fréquence de usage au cours des 12 derniers mois.
<b>8B. Rendimento dos 12 últimos meses</b>	Revenus de la vente des cultures. Revenu des entreprises non agricoles. Revenu de salaires de secteur public et privé. Transfert de revenu familial et autres revenus du ménage non prise en compte dans les autres sections.
<b>9. Bens o Agregado</b>	Inventaire des biens durables. Evolution des biens au cours des 12 derniers mois.
<b>10. Anthropometrie</b>	Poids et taille de tous les membres du ménage de moins de 5 ans.
<b>11. Elevage</b>	Inventaire du bétail. Achats et vente de bétail au cours des 12 derniers mois.